

Le président Saragat a évoqué le souvenir des Forces armées du Canada qui, par leurs efforts ont aidé à la libération de l'Italie pendant la Seconde Guerre mondiale.

Je voudrais rendre hommage aux Forces canadiennes qui, dans ces heures sombres, ont été des frères d'armes, combattant pour le même idéal de liberté avec l'Armée italienne de la libération et avec les Forces de la Résistance. En décembre 1943, c'est avec les Forces canadiennes que la première unité militaire, organisée par l'Italie démocratique s'est engagée dans la guerre de libération; les dates historiques des batailles d'Ortona et de Comacchio évoquent des souvenirs communs.

La délégation italienne a été reçue à un dîner officiel offert par le gouverneur général à Rideau Hall. Le premier ministre a également invité M. Saragat à un déjeuner officiel au *Country Club*.

Relations canado-italiennes

La visite a souligné l'envergure des intérêts et des liens étroits qui unissent l'Italie et le Canada. Les deux pays trouvent que leurs intérêts et leurs attitudes se rencontrent dans de nombreux domaines et dans maintes organisations internationales. L'immigration italienne, le commerce bilatéral et les relations culturelles ont considérablement augmenté ces dernières années¹.

L'immigration italienne au Canada est passée de 19,197 personnes en 1964 à 26,398 en 1965 et à 31,625 en 1966. La statistique de 1966 place l'Italie au second rang, après la Grande-Bretagne, comme source d'immigration; il y a maintenant au Canada plus de 500,000 personnes d'origine italienne.

Le commerce bilatéral entre le Canada et l'Italie a connu un essor rapide ces dernières années en raison de l'expansion économique de ces deux pays exportateurs et d'une certaine facilité d'accès à des produits qui intéressent les deux économies offre une base solide pour le développement d'échanges mutuellement avantageux. En 1966, les exportations canadiennes vers l'Italie ont atteint le chiffre record de 114.8 millions de dollars au regard de 93.2 millions en 1965. Les matières premières que l'Italie importe en grande quantité sont : le bois d'œuvre, la pâte de bois et le métal commun; viennent ensuite le bétail, les céréales alimentaires, les graines oléagineuses, et une gamme importante d'articles manufacturés de caractère technique hautement spécialisé. Les exportations italiennes vers le Canada se sont élevées à 86.7 millions de dollars en 1966, par rapport à 80.3 millions en 1965. Les principaux articles sont les aliments préparés, les vins, les textiles, les chaussures, les vêtements, les tracteurs et les voitures automobiles.

Le déséquilibre apparent des échanges commerciaux entre le Canada et l'Italie est contrebalancé dans une grande mesure par les rentrées de fonds que procurent à cette dernière les dépenses des touristes canadiens. Nous essaierons d'encourager un plus grand nombre d'Italiens à visiter notre pays.

¹ On trouvera de plus amples renseignements à ce sujet dans l'article intitulé « Relations du Canada avec l'Italie », *Affaires Extérieures*, livraison de décembre 1965, p. 544.